

東京学芸大学 Tokyo Gakugei University



Information for Exchange Students

所在地 Address	〒184-0015 東京都小金井市貫井北町 4-1-1 Postal code 184-0015 4-1-1 Nukuikita-machi, Koganei-shi, Tokyo
ウェブサイト University Website	http://www.u-gakugei.ac.jp
国際課 短期留学係 International Division Student Exchange Unit	中央2号館/旧S棟3階 on the 3rd floor of No.2 Central-building/former South-building 電話番号 Phone number +81-42-329-7728 ファックス番号 Fax number +81-42-329-7765 Eメールアドレス Email address ryugaku2@u-gakugei.ac.jp
オフィスアワー Office hours	月曜〜金曜 午前 8 時 30 分〜午後 4 時 45 分 Monday-Friday, 8:30am-4:45pm 土曜日、日曜・祝日は休み Closed on Saturdays, Sundays & National Holidays
	春学期: 2024年4月1日~2024年9月30日 Spring semester: 1st April – 30th September, 2024
2024 年度授業曆 Academic Calendar 2024	授業期間(留学生科目、学部開設科目、大学院修士課程開設科目): 2024年4月上旬~7月末 Semester period (For international, undergraduate and graduate students): Beginning of April - End of July, 2024
	秋学期:2024年 10月 1日~2025年 3月 31日 Autumn semester:1st October, 2024 – 31st March, 2025
	授業期間(留学生科目、学部開設科目、大学院修士課程開設科目): 2024年10月中旬~2025年2月上旬 Semester Period (For international, undergraduate and graduate students): Middle of October 2024 – Beginning of February 2025

プログラム Programs

一定の日本語能力を有する留学生は、原則として、正規学生向けの学部・大学院の科目を含む、次頁にあるすべてのコースから希望する科目を選択することが可能です。語学力に応じて、日本語科目のみを履修することも可能です。 一般プログラム生は半期 6 科目以上履修が目安です。春・秋学期のいずれからでも入学可能で、留学期間は半期又は1年です。

(語学要件) JLPT N4以上、CEFR A2以上の日本語能力が望ましいです。

一般プログラム General Program

As a general rule, General Program students who have acquired a certain level of Japanese language proficiency can take any courses indicated on the next page, including full-time undergraduate and graduate courses. Depending on your Japanese language proficiency, you can focus only on taking Japanese language courses. General Program students are recommended to take at least 6 courses in one semester. Students can be enrolled either from Spring or Autumn Semester. Duration should be one semester or two semesters.

Japanese language requirement: JLPT N4 / CEFR A2 or higher is preferable.

外国人学生向けに様々なコースを英語で提供する特別プログラム。教育学、人文科学、社会科学、自然科学などの学問領域を通して多様な側面から日本について学びます。学校訪問や企業見学、フィールドトリップ、芸術・スポーツ分野の体験型授業など、体験学習を目的としたコースも提供しています。

ISEP の学生は Individual Study として、指導教員の指導の下、専門分野についての研究も行います。 Individual Study のテーマは、学生が自分の興味に応じて、社会的・文化的問題から芸術、文学、教育、科学やその他様々な分野で設定します。

ISEP は秋学期入学からの1年間で構成されます。

ISEP の学生は、半期につき 12 単位以上(ISEP 科目から 7 単位以上、Individual Study 1 単位 は必修)の取得が求められます。また、8 月上旬のプログラム終了時に Individual Study の研究発表会を行います。

ISEP

International Student Education Program

ISEP ウェブサイト ISEP Website



(語学要件) TOEFL (CBT 213以上, iBT 79以上) / IELTS 6.0以上 / TOEIC 800以上 (英語を母国語とする場合は不要)

ISEP is a special program that offers overseas students a wide range of courses conducted in English. Those courses look at diverse perspectives of Japan through various academic fields, such as pedagogy, humanities, social sciences and natural sciences. In addition, to enrich students' experiential learning, the program offers field studies, such as school visits, company tours, field trips, and hands-on learning in arts and sports.

Individual Study project allows ISEP students to conduct an in-depth study of a specialized academic field under the supervision of an academic advisor. Depending on students' interests, the theme of Individual Study can range in various areas, from social and cultural issues, arts, literature, education, and science to many other topics. ISEP academic year starts from Autumn Semester and consists of two semesters. ISEP students are required to take at least 12 credits, including mandatory 7 credits from ISEP courses and 1 credit for the Individual Study per semester. In addition, ISEP students are required to have a final presentation on their Individual Study project at the beginning of August.

English language requirement: TOEFL CBT 213/iBT 79, IELTS 6.0, TOEIC 800 or higher (for non-English-native applicants only)

授業内容 Content

授業科目は大きく分けて以下の4つのカテゴリーがあります。

各クォーターの始め 2 週間が履修登録期間になっていて、履修を希望する授業を実際に受講しながら、決定します。授業は週に 1 回 100 分、1 学期あたり 14 週行われます。日本語科目や実習科目,フィールドトリップ科目は 1 単位,講義・演習は 2 単位となります。

各留学生には、学生の研究テーマや興味に応じて指導教員が指定されますので、指導教員に相談しながら授業を選択することもできます。

There are 4 categories of courses. The first 2 weeks of each quarter are the registration period.

Students can try to attend the courses they are interested in during this period and decide which courses to take. The duration of each class is 100 minutes, and there will be 14 weeks each semester. In principle, Japanese Language Courses, hands-on learning, and field study courses have one credit, and other classroom lectures have two credits.

An academic advisor will be appointed to each exchange student, who is a professor specializing in your research theme or interest. Students can also consult their academic advisor about the courses they should take.

theric of interest. Stade	and can also consult their academic advisor about the courses they should take.
日本語科目 Japanese Language Courses	クラスは初級から上級まで5段階のレベルに分かれる。毎学期の始めにプレイスメントテストを受けて、履修する科目を選択する。科目は、文法や発音などに加えて、漫画で学ぶ日本語や、ビジネス日本語などもある。(各科目1単位) There are 5 levels of Japanese Language Courses, from beginner to advanced. Based on the placement test at the beginning of every semester, each student will be assigned to the level best suited to their proficiency. Each level has various courses, ranging from basics such as Grammar to Learning Japanese through Manga or Business Japanese. (1 credit per course)
多文化共修科目 Multicultural Collaborative Learning Courses	世界の文化や社会について、留学生と日本人学生が共に議論しながら学びを深める。講義は日本語で行われる。(各科目2単位) These courses are open to both exchange students and Japanese students. Students learn about different cultures and societies around the world through discussions on various topics with their international counterparts. All classes are conducted in Japanese. (2 credits per course)
日本理解科目 Japanese Studies Courses	留学生のみを対象とした科目で、日本の文化や社会について、留学生同士で議論したり、実技や見学などを行ったりしながら多角的に学ぶ。講義は日本語で行われる。(各科目2単位) Japanese Studies courses are designed for international students only. In each course, students explore Japanese culture and society from various perspectives through discussion and a wide range of fieldwork opportunities. All classes are conducted in Japanese. (2 credits per course)
ISEP 科目 ISEP Courses	ISEP の学生向けに開講されている英語で行われる授業で、一般プログラム生や日本人学生も履修することができる。様々な学問領域を通して日本の文化、社会について学ぶ授業や、芸術・スポーツの実技などの体験学習を目的としたコースも多数。(各科目1又は2単位) These courses are offered for ISEP students and are conducted in English. All ISEP courses are also open to General Program students and Japanese students. There is a wide range of courses, from classroom lectures to study Japanese culture and society to hands-on learning in arts and sports.(1 or 2 credits per course)
学部·大学院授業科目 Undergraduate and Graduate Courses	正規課程の学部又は大学院学生向けに開講されている授業。学部の正規課程には教員養成に係る37のプログラムがあり、毎学期幅広い分野で数多くの授業が開講されています。大学院は修士課程と専門職学位課程(教職大学院)の授業が履修可能です。 ※学部の授業の履修には、本学で実施される日本語プレイスメントテストレベル2相当以上の日本語力を有することが望まれます。 ※履修には、授業担当教員の承認が必要です。また、教員免許法上の科目や受講人数に制限のある科目などは受講を断られる可能性もあります。 ※大学院はより専門性が高いため、履修を希望する際は事前に指導教員と相談することをお勧めします。 ※各科目1又は2単位 These courses are for undergraduate and graduate degree programs. There are 37 undergraduate programs related to teacher education. Each program offers numerous courses on various academic topics. Graduate School offers master's programs and professional degree programs. Exchange students can take courses from both programs. *Note that these courses require Japanese language proficiency. Students should have

semester starts.

level 2 or higher proficiency in the placement test conducted at TGU before each

*Although all courses are open for exchange students in principle, students need approval from the lecturer of the course they wish to take in advance. Please note that students might be disapproved of taking a course if it is required to acquire a teacher's license in Japan and accepts a limited number of students.

*Since graduate courses are highly specialized in each field, it is recommended that exchange students who wish to take a graduate course consult their academic advisor in advance.

*1 or 2 credits per course

シラバス Course descriptions





Spring 2023 Autumn 2023

日本語科目 多文化共修科目/日本理解科目

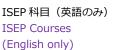
Japanese Language Courses Multicultural Collaborative Learning Courses Japanese Studies Courses (Japanese Only)



Spring 2023



Autumn 2023





学部・大学院授業科目 Undergraduate and Graduate Courses (Japanese Only)



申請から渡航までのスケジュール	Apply for Spring
Application Schedule	Semester
ノミネーション締切	2023年10月15日
Nomination Deadline	15th October, 2023
申請書郵送締切	2023年10月31日
Application Deadline	31st October, 2023
受入確定	2023年12月
Acceptance will be determined	December, 2023
受入許可書及び在留資格認定証明書の送付	2024 年 2-3 月
Certificate of Admission and Certificate of Eligibility will be sent.	February-March, 2024
寮の部屋番号&オリエンテーション詳細について通知 Room number of the dorm. & details about orientations will be announced.	2024 年3月下旬 The end of March, 2024
渡日&入寮開始	2024年4月1日
Suggested Arrival date and designated moving day into the dorm	1st of April, 2024
オリエンテーション及び日本語プレイスメントテスト	2024年4月頭
Orientations and Placement test for the Japanese Language Courses	In the first week of April, 2024
授業開始	2024 年4月上旬
Courses start	Early-April, 2024

渡航前の各種手続・確認事項	Checklist before leaving your country
受入許可書及び在留資格認定証明書 Certificate of Admission and Certificate of Eligibility	受入許可書及び在留資格認定証明書は、春学期は2月~3月上旬、秋学期は8月~9月上旬に発行され、本学から各申請者へPDF データをメールでお送りします。これらの書類のデータを受け取ったら、自国の日本大使館/領事館でビザの申請を行ってください。なお、在留資格認定証明書は、入国管理局からの発行が遅れる場合もあります。在留資格認定証明書はビザ申請に必ず必要なため、これを受け取るまでは、航空券の予約は行わないことを推奨します。 Certificate of Admission and Certificate of Eligibility (CoE) will be issued in February or early March for Spring Semester and August or early September for Autumn Semester. They will be sent to applicants individually as PDF data by email. Once you receive these documents, you can apply for a student visa at your country's Japanese Embassy or Consulate. Depending on the situation at the immigration office, the CoE processing may be delayed. We strongly advise you not to book your flight ticket before receiving your CoE, which is a prerequisite for applying for a visa.
渡日予定日 Recommended arrival date	渡日予定日は入寮日と同日で、春学期は 2024 年 4 月 1 日の予定です。 渡日予定日よりも少し早く渡航しても構いませんが、寮に入ることはできません。 その場合、各自ホテル等を手配してください。 また翌日からオリエンテーションがあるため、必ずこの日に入寮してください。 The recommended arrival date will be the 1 st of April, 2024 for the Spring semester 2024. It is the same as the move-in day into the Hitotsubashi University International Student Dormitory in Kodaira. You can arrive earlier than that date, but you will have to arrange your accommodation by yourself until the dormitory move-in date. You are strongly advised to check in the dormitory on that date, for the orientation will start the next day.
空港ピックアップ Airport pick-up	2024年4月1日に成田空港へ到着する人は、空港ピックアップを手配する予定ですのでご利用ください。料金などの詳細は、別途お知らせします。 For students arriving on the 1st of April, 2024 at Narita airport airport pick up service will be available. Detailed information such as the service fee will be announced later.

学生生活 Student Life

学生寮 Accommodation "International Students Dormitory Association of Kodaira"

交換留学生は、原則として一橋大学小平国際学生宿舎に入居します。この宿舎には、一橋大学、東京学芸大学、東京農工大学、電気通信大学の4大学の日本人学生、留学生が入居しています。 As a rule, all exchange students are offered to stay in the Hitotsubashi University International Student Accommodation in Kodaira where Japanese and international students of 4 universities are living together. Those universities are Hitotsubashi University, Tokyo Gakugei University, Tokyo University of Agriculture and Technology, and The University of Electro-Communications



Website

<u> </u>	
寮費 Rent	月額 24,000円 (単身室) 24,000 JPY per month (Single Room)
光熱水費 Utilities	月額 8,000~12,000 円 (水道、電気代) 8,000-12,000 JPY per month (water and electricity bill)
支払方法 How to pay	銀行口座からの自動引き落とし※ Automatic bank debit* ※留学生はこのため銀行の口座を開設します。(8 ページ参照) *Exchange students will be required to open a bank account in Japan. (Please see page 8.)
個室内の設備 Equipment in each room	ベッド、マットレス※、机、トイレ、洗面所、クローゼット、冷蔵庫、内線電話 Bed, Mattress*, Desk, Toilet, Washstand, Closet, Refrigerator, Internal phone ※シーツや掛布団はレンタルできます(有料) *Beddings such as sheets, blanket are not equipped. But rental bedding service is available.
共用設備 Shared equipment	談話室、キッチン、シャワー室、洗濯室 Living room, Kitchen, Shower stall, Laundry room
入寮期間 Period of residence	2024年4月1日から9月中旬又は翌年3月中旬まで滞在可能。 You can stay from April 1st, 2024 until mid-September, 2024 or mid-March, 2025.
レジデント・アシスタント Resident Assistant	入居者の生活をサポートする学生レジデント・アシスタント (RA) も一緒に暮らしています。 "Resident Assistants" (RA) are the students who support exchange students. They stay in this student accommodation.
注意事項 Notes	寮に入る人は、火災保険及び賠償責任保険の加入が必須です。(料金は8ページ参照) 手続きはオリエンテーションで説明します All residents in the student accommodation are required to have Fire Insurance and Liability Insurance offered by the Univ. CO-OP. (The cost of each insurance plan is indicated on page 8.) TGU will explain the procedure in the TGU orientation. 寮の部屋のカギを失くすと、カギを取り換えるため 32,000 円がかかります。 You will have to pay 32,000 yen if you lose your room key.



Single Desk Common Kitchen

チューター制度 Tutor/buddy system	留学生の学習や学内生活がスムーズに進むよう、日本人学生が支援するチューター制度があります。 指導教員が推薦する他、国際課がチューター希望の学生を紹介することもできます。 チューターは、原則として日本人の大学院生または学部の3、4年生です。 TGU has a student tutor/buddy system that Japanese tutor support international students, and their study and campus life. Tutors are recommended by each academic advisor or introduced by the International Office. Japanese tutors are usually graduate students, or undergraduate students in their junior or senior years.		
サークル活動 Student clubs	本学には、様々なスポーツや文化活動など、様々な学生サークルがあります。 TGU has various sports and cultural activities clubs. Please check the URL for more information. Those clubs are called "circle" in Japanese. http://www.u-gakugei.ac.jp/circle/(Japanese only)		
生活費について Daily expenses	1 学期 (6 ヶ月) の平均的な生活費はおよそ下表のとおりです。 The table below shows an average cost of living for one semester (6 months).		
Daily expenses	Per semester (JPY)	Per month (JPY)	
寮費 Rent fee			
	144,000	24,000	
光熱水費 Utilities cost	60,000	24,000 10,000	
光熱水費 Utilities cost 食費 Food expenses	·	<u> </u>	
	60,000	10,000	
食費 Food expenses	60,000	10,000	
食費 Food expenses 交通費 Transportations	60,000 120,000 60,000	10,000 20,000 10,000	
食費 Food expenses 交通費 Transportations 本, ネットなど Books, Internet etc.	60,000 120,000 60,000 48,000	10,000 20,000 10,000 8,000	

渡航後の各種手続 To d	lo list after arriving in Japan
住民登録 Resident Registration	全員市役所での住民登録が必須です。寮に入る学生の小平市役所手続きは国際課スタッフがまとめて行います。最初のオリエンテーションで委任状にサインしてもらい、スタッフが在留カードを預かります。在留カードは手続き後に返却します。 Resident Registration to the city office is mandatory for all exchange students. The International Division of TGU will do the registration on behalf of all exchange students staying in the Hitotsubashi University International Student Accommodation in Kodaira. Those students will be required to sign a proxy form and submit a residence card during the first orientation. The residence card will be returned as soon as the registration is complete.
国民健康保険 National Health Insurance	全員加入必須の保険です。(海外旅行保険ではありません。)保険料は年額 10,000 円程度です。この保険に入ると、日本で病院に行った場合の診察代金が、実際かかった費用の30%となります。申請は国際課スタッフが全員分まとめて行い、後日健康保険証を手渡します。また、後日各自の住所に郵送で支払い依頼書が届くので、銀行振込または小平市役所で直接納付してください。 You must join the Japanese National Health Insurance system. (Note: This is not travel insurance) The insurance fee is approximately 10,000 JPY for one year. With this health insurance, you will need to pay only 30% of your medical expenses when you see a medical doctor in Japan. The International Division of TGU will make the application on behalf of all exchange students. You will receive your health insurance card later in the International Office. You will have to pay the insurance fee to Kodaira City by bank transfer or going to Kodaira city office in person once you receive the invoice by postal mail.

銀行口座開設 Opening a bank account	ます。(パスポート、在で、詳細は渡日後のオリまた、大学の中にもゆう All students staying in Accommodation must at TGU. (You will nee procedures will be com	取りのために、渡口後、ゆうらよ戯留カード、印鑑などが必要。)開設 エンテーションで説明します。 ちょ銀行 ATM があり、誰でも利用 ⁻ the Hitotsubashi University Inter open a bank account with Japan d your passport, residence card, pleted online. You will be inform ing. Also, a Japan Post Bank ATM	手続はオンラインで可能 できます。 national Student Post Bank after arriving and name stamp.) The led details at the first	
大学生協 University Cooperative associations(Univ. Co-op)	大学生協は、総合学生サ 3000 円で、帰国時に退金 保険や火災保険に安価で については、最初のオリ University Co-op offers must register for the so refunded at the end of purchase reliability and can have a discount or explain the application	ービスです。学芸大学の留学生は全会の手続をすると加入料は返金されまかでき、学内の本屋では本が 10% エンテーションで案内します。 comprehensive student service, ervice. The registration fee is 3,0 your stay. Once you register for I home fire insurance at a lower books at the bookstore on camprocedures for this service at the looks by Economic Table 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975	ます。加入すると賠償責任 6引になります。加入手続 and exchange students 000 JPY, but it will be this service, you can cost. In addition, you pus. TGU staff will e first orientations.	
初期費用について Estimate of initial costs	渡航後、学生サービスや保険などに加入するために以下の費用がかかります。あらかじめご了承ください。 After arriving at TGU, you will need to pay for the student service, insurance, etc. Please check out the following list of costs for each service. ※これらの値段は変更することがあります。*These costs are subject to change.			
	※これらの値段は変更す	ることがあります。*These costs a		
Item	※これらの値段は変更す Cost (JPY)	ることがあります。*These costs a Notes		
Item 空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee			are subject to change.	
	Cost (JPY)	Notes	When you pay	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※	Cost (JPY) TBD One year-15,000	Notes 任意 Optional	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※ Rental Bedding Service* SIM カード SIM card Wifi ルーター Wifi router	Cost (JPY) TBD One year-15,000 One semester-9,900 One month-1,480	Notes 任意 Optional 任意 Optional	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When you apply by online	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※ Rental Bedding Service* SIM カード SIM card Wifi ルーター Wifi router 印鑑 ※ Japanese personal name stamp*	Cost (JPY) TBD One year-15,000 One semester-9,900 One month-1,480 *Depends on GB	Notes 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When you apply by online 月払い Monthly	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※ Rental Bedding Service* SIM カード SIM card Wifi ルーター Wifi router 印鑑 ※	Cost (JPY) TBD One year-15,000 One semester-9,900 One month-1,480 *Depends on GB 5,000	Notes 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 年意 Optional 年意 Optional 全学生必須 Mandatory for all exchange students	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When you apply by online	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※ Rental Bedding Service* SIM カード SIM card Wifi ルーター Wifi router 印鑑 ※ Japanese personal name stamp* CoE 申請手数料 Application fee for Certificate of	Cost (JPY) TBD One year-15,000 One semester-9,900 One month-1,480 *Depends on GB 5,000 1,600-2,000	Notes 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 年意 Optional 全学生必須 Mandatory for all exchange	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When you apply by online 月払い Monthly 到着後のオリエンテーション(4月,10月の第1	
空港ピックアップ料金 Airport pick-up fee レンタル寝具代金 ※ Rental Bedding Service* SIM カード SIM card Wifi ルーター Wifi router 印鑑 ※ Japanese personal name stamp* CoE 申請手数料 Application fee for Certificate of Eligibility 大学生協加入料 Univ. Co-op service registration	Cost (JPY) TBD One year-15,000 One semester-9,900 One month-1,480 *Depends on GB 5,000 1,600-2,000 20,000	Notes 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 任意 Optional 全学生必須 Mandatory for all exchange students 全学生必須 Mandatory for every student 留学期間終了時返金可能	When you pay 後日お知らせ TBD オンライン申込時 When you apply by online 月払い Monthly 到着後のオリエンテーション(4月,10月の第1週)で回収します。 During the orientations in	

寮費の引き落としの受け取りのために、渡日後、ゆうちょ銀行の口座を開設してもらい

Also, all residents at the Hitotsubashi dormitory will need a Japanese personal name stamp to open a bank account. Therefore, you must order the bedding rental and the stamp by e-mail before coming to Japan.

[※] 寮には、シーツや掛布団は備え付けられていませんが、希望者はレンタルすることができます。寝具セットには、掛布団、毛布、枕、シーツ、枕カバーが含まれます。

また、寮に入居する人は、銀行の口座を開設するために、印鑑を用意する必要があります。寝具セットのリースと印鑑オーダーの有無は渡航前にメールで確認します。

^{*}Beddings such as sheets and blankets are not equipped in your room. However, you can use a rental bedding service if you wish. The rental beddings include a duvet (with a cover), a blanket, a sheet, a bed pad, and a pillow (with a case).